MR. CHAIRMAN: The point has been raised.

SHRIMATI BRINDA KARAT: Sir, we have heard the reports of different degrees of assault....(Interruptions)... In that situation...(Interruptions)...

MR. CHAIRMAN: The point has been made, we are aware of it. ... (Interruptions)...

SHRIMATI BRINDA KARAT: When we talk about help for these Sri Lankan Tamils, Sir, this particular dimension must also be highlighted....(Interruptions)...

MR. CHAIRMAN: Thank you. ... (Interruptions)...

SHRI SANTOSH BAGRODIA (Rajasthan): We all associate ourselves. ... (Interruptions)...

THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY; THE MINISTER OF STATE OF THE MINISTRY OF EARTH SCIENCES; THE MINISTER OF STATE IN THE PRIME MINISTER'S OFFICE; THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PERSONNEL, PUBLIC GRIEVANCES AND PENSIONS AND THE MINISTER OF STATE IN THE MINISTRY OF PARLIAMENTARY AFFAIRS (SHRI PRITHVIRAJ CHAVAN): Sir, a very serious issue has been raised. Sir, I will apprise the Government and the Prime Minister about the feelings expressed in the House and the Government will respond appropriately.

MR. CHAIRMAN: Thank you. Yes, Mr. Balbir Punj.

## Plight of Stranded Pilgrims of Kailash Mansarovar

श्री बलबीर पुंज (उड़ीसा): सभापित जी, मैं आपका बहुत आभारी हूँ कि आपने मुझे एक बहुत ही महत्वपूर्ण विषय यहां सदन में रखने का अवसर दिया। सभापित जी, एक तारीख से, यानी एक जून से एक हजार से ज्यादा भारतीय तीर्थ-यात्री जो कैलाश मानसरोवर की यात्रा पर गए हुए थे, वे अपनी जिंदगी और मौत की लड़ाई लड़ रहे हैं। वे लोग 16 दिन का वीजा लेकर गए थे और उधर नेपाल में एक हाइवे बंद होने कारण पुलन करके एक जगह है, जिसे शायद तकलाकोट भी कहते हैं, वहां पर औरतों और बच्चों समेत एक हजार से ज्यादा लोग फंसे हुए हैं। सूचना यह है कि उनमें से 6 लोगों का देहांत हो चुका है और दुख की बात यह है कि उन एक हजार लोगों के बारे में हमारे पास यहाँ कोई जानकारी उपलब्ध नहीं है। जो भी जानकारी आई है, वह मीडिया की तरफ से और एक-दो टीवी चैनल्स की तरफ से आई है। मैं आपके माध्यम से सरकार से तीन-चार छोटे-छोटे निवेदन करना चाहता हूँ। पहला, ये दो देश नेपाल और चीन...

श्री सभापति: आप अपने बेसिक प्वायंट्स बताइये।

श्री बलबीर पुंज: मैं बता रहा हूँ।

MR. CHAIRMAN: We are running out of time.

SHRI BALBIR PUNJ: Sir, I will take less than 30 seconds. एक तो उन लोगों के बारे में यहाँ जानकारी उपलब्ध हो। उनके रिश्तेदार मारे-मारे फिर रहे हैं कि उनके बंधुओं का वहाँ क्या हुआ? उसके बारे में यहाँ कोई जानकारी उपलब्ध नहीं है। दूसरा, नेपाल और चीन की सरकारों से बात करके यहाँ से तुरंत दवाइयाँ और डाक्टर्स वहाँ भिजवाने का प्रबंध करना चाहिए। तीसरा, वहाँ भोजन और पीने का पानी उपलब्ध नहीं है। इसके साथ-साथ एक निवेदन यह कि अगर सरकार हवाई जहाज भेज कर उन लोगों को evacuate कर सके तो उनको evacuate करना चाहिए।

MR. CHAIRMAN: Thank you very much.

श्री बलबीर पुंज: एक संभावना यह भी है कि अगर उनका वीजा समाप्त हो जाएगा तो उन लोगों को उस अपराध में चीन में जेल जाना पड़ सकता है। इसलिए सरकार को उनके वीजा के extension का तुरंत प्रबंध करना चाहिए।

कुछ माननीय सदस्य: महोदय, मैं इस विषय के साथ स्वयं को संबद्ध करता हूँ।

MR. CHAIRMAN: Let us ascertain the position. I will request the Government to indicate the position... (Interruptions)...

SOME HON. MEMBERS: Sir, we all associate with the issue raised by the hon. Member.

SHRI PRITHVIRAJ CHAVAN: Sir, I have noted the points raised by the hon. Members. We will take care of all the suggestions made here and, if required, I will get back to the House.

श्री एस.एस. अहलुवालिया (झारखंड): सदन की कार्यवाही खत्म होने के पहले जरा सदन को बताने की कृपा करें।

MR. CHAIRMAN: Now, we resume the discussion on the Motion of Thanks on the President's Address.

SARDAR TARLOCHAN SINGH (Haryana): Sir, I have an important point to make.

## Attacks on Sikhs in Pakistan

सरदार तरलोचन सिंह (हरियाणा): सर, मैंने यह नोटिस दिया था कि जो पाकिस्तान में सिखों के साथ हो रहा है, जिजया लग रहा है, उसमें भारत सरकार ने अब तक कुछ नहीं किया है।...(व्यवधान)

MR. CHAIRMAN: We will take it up later.

सरदार तरलोचन सिंह: सर, किसी मुल्क में जिजया लगे, यह कोई छोटा इश्यू नहीं है। इस मामले में भारत सरकार ने अपना कोई अफसर पाकिस्तान नहीं भेजा है। सर, यह बहुत बड़ा इश्यू है। ..(व्यवधान)

MR. CHAIRMAN: This is the trouble that we will have.

SARDAR TARLOCHAN SINGH: Sir, there is a problem there. ... (Interruptions)...

MR. CHAIRMAN: Hon. Members, you are cutting the time of other Members ... (Interruptions)... You are cutting into the speaking time of other Members ... (Interruptions)... You see, a point has been raised and it will be taken note of.

श्री एस.एस. अहलुवालिया (झारखंड): सर, यह भारतीय नागरिकों का सवाल है। वहाँ जो सिख बसे हुए हैं ..(व्यवधान) लेकिन भारत सरकार ने इस पर कुछ नहीं किया है।

MR. CHAIRMAN: The point has been noted. Let us, now, continue with the discussion.

SHRI S.S. AHLUWALIA: Sir, our concern is sensitive. So, the Government should look into it...(Interruptions)..हमरे सिखों पर वहाँ जिजया कर लगे और उस पर कार्रवाई न हो! ..(व्यवधान)

श्री वीरेन्द्र भाटिया (उत्तर प्रदेश): महोदय, मैं इस विषय के साथ स्वयं को संबद्ध करता हूँ।